



A S H L E Y  
FINE PORCELAIN STONEWARE

STRENGTH AND BEAUTY  
MADE IN ITALY

★★★★★  
**MONOCIBEC®**  
FINCIBEC GROUP

## INDEX / INDICE



PAG 10



PAG 16

LARIX

PAG 22

NATURE

PAG 28

CARAMEL

PAG 34



PAG 40



PAG 46

NEST

PAG 52



PAG 58

CHESTNUT

PAG 64

OAK**STRENGTH AND BEAUTY MADE IN ITALY**

For more than 60 years, MONOCIBEC has worked at the cutting edge of technological and aesthetic innovation in high-strength porcelain stoneware floor and wall tiles.

Today, it is the ideal partner for architects, interior designers, decorators and users, with solutions for the design and decoration of every type of commercial, technical and public space and private home.

**FORZA E BELLEZZA MADE IN ITALY**

MONOCIBEC è da oltre 60 anni protagonista della innovazione tecnologica ed estetica del gres porcellanato ad alta resistenza per pavimenti e rivestimenti.

Si propone oggi come il partner ideale per architetti, interior designer, arredatori ed utilizzatori finali, per la progettazione e realizzazione di ogni tipo di ambiente nell'edilizia commerciale, tecnica, pubblica e abitativa.

IT DOES  
NOT BURN  
NON BRUCIA

ENVIRONMENT  
FRIENDLY  
AMA  
L'AMBIENTE

SAFE  
SICURO

HYGIENIC  
IGIENICO

LONG  
LASTING  
DURA  
A LUNGO

VERSATILE  
VERSATILE

RESISTANT  
RESISTENTE

STABLE  
STABILE

Questa comunicazione è realizzata in partnership con  
This communication is done in partnership with

**ceramica** ■ Info

[www.ceramica.info](http://www.ceramica.info)

★★★★★  
**MONOCIBEC**  
FINCIBEC GROUP

## FINE PORCELAIN STONEWARE. A SAFE CHOICE

IL GRES  
PORCELLANATO.  
UNA SCELTA SICURA

Fine porcelain stoneware is created out of a blend of top-quality raw materials, appropriately processed and fired at a temperature of more than 1250° C to guarantee complete vitrification.

Porcelain stoneware products offer outstanding hardness, resistance, compactness, non-absorbency and frost-proofing, making them uniquely high-performing materials for use in architecture in a great variety of different contexts.

Il gres fine porcellanato nasce da un mix di materie prime pregiate, opportunamente lavorate e sottoposte a cottura a una temperatura fino a 1250° C che ne garantisce la perfetta greficazione.

I prodotti in gres porcellanato presentano caratteristiche di eccezionale durezza, resistenza, compattezza, inassorbienza e ingelività che li rende inimitabili, per prestazioni, nell'impiego in architettura nei più svariati ambiti di utilizzo.

# A S H L E Y

FINE PORCELAIN STONEWARE  
GRES FINE PORCELLANATO

A successful combination of materials creates the refined and innovative aesthetics of Ashley, a porcelain stoneware project in which the soft elegance of wood species is mixed with the strength of cement.

Wood is the star, in five nuances composing a versatile, neutral and enveloping palette to cover indoor and outdoor spaces. Cement is the distinguishing element of the decorative proposals; in the very high resolution graphics of Monocibec technologies, it embraces blocks of wood and creates suggestive patterns to be installed on floors and walls. Material inspirations also coexist in the mosaics, where geometric modularity develops two-colour textures of great visual impact.

Un felice incontro materico crea l'estetica raffinata e innovativa di Ashley, progetto in gres porcellanato in cui la morbida eleganza delle essenze lignee si mescola alla forza del cemento.

Il legno è protagonista, in cinque nuance compone una paletta versatile, neutra e avvolgente, per vestire spazi interni ed esterni. Il cemento è elemento caratterizzante delle proposte decorative, nella grafica ad altissima risoluzione delle tecnologie Monocibec accoglie blocchi di legno e realizza pattern suggestivi da posare a pavimento e in parete. Le ispirazioni materiche convivono anche nei mosaici, dove la modularità geometrica sviluppa texture bicromatiche di grande impatto visivo.



WATCH THE VIDEO  
AND DISCOVER  
MORE ABOUT  
THE COLLECTION

# C O L O U R S

colori



# R A N G E

gamma

30x120 cm 12"x47" Nat. Rect.	20x120 cm 8"x47" Nat. Rect.	20x120 cm 8"x47" Grip Rect.	23x100 cm 9"x40" Nat.	23x100 cm 9"x40" Grip	Creative	120x120 cm 47"x47" Nat. Rect.

# S U R F A C E S

superfici

## Natural

The natural finish captures the original essence of the material and underlines its aesthetic qualities, such as colouring, veins and textures. Resistant and versatile, the natural surface finish is recommended for use on floors and walls in residential, commercial and public high traffic areas.

La finitura naturale permette di cogliere l'originale essenza materica del prodotto esaltandone le qualità estetiche, incluse le colorazioni e le eventuali venature e texture. Resistente e versatile, questa superficie è indicata per la posa a pavimento e a parete negli spazi residenziali, commerciali e pubblici ad alto traffico.

## Grip

The Grip surface offers the perfect combination of beauty, dependability and safety for outdoor pavements, public and commercial spaces, and pathways on private land specifically requiring high resistance to temperature excursions, frost, damp and fire. This type of surface can withstand considerable static and dynamic loads. It has a high friction coefficient and a non-slip surface.

La superficie Grip è il giusto connubio tra estetica, affidabilità e sicurezza ed è idonea per la realizzazione di pavimentazioni delle aree esterne, degli spazi pubblici, commerciali e dei passaggi delle aree private dove sono richiesti requisiti specifici, grazie all'elevato coefficiente di attrito e sicurezza alla scivolosità.

# LARIX



A light, bright, pure colour, in which knots and veins draw delicate, ethereal lines, for rooms with a soft, light feel.

Un colore chiaro, luminoso, puro, nel quale nodi e venature disegnano linee delicate ed eteree, per ambienti dal sapore morbido e leggero.



Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Larix 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.

Larix 20x120 | 8"x47" | Grip Rect.

ESPRIT Legend 60x120 | 8"x47" | Nat. Rect.



# LARIX



A S H L E Y



Larix 23x100 | 9"x40" | Nat.

ESPRIT mos. Whim 32x30 | 13"x12" | Nat. Rect.



Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Larix 23x100 | 9"x40" | Nat.

ESPRIT mos. Whim 32x30 | 13"x12" | Nat. Rect.

# LARIX



# NATURE



A versatile and universal shade  
that can be effectively combined  
with any architectural or  
furnishing style.

Una nuance versatile e universale  
in grado di abbinarsi con efficacia  
a qualsiasi stile architettonico o di  
arredamento.



Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Nature 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.  
Nature 30x120 | 12"x47" | Nat. Rect.  
mos. Sweet 30x30 | 12"x12" | Nat. Rect.  
ESPRIT Jade 60x120 | 24"x47" | Nat. Rect.

mos. Sweet 30x30 | 12" x12" | Nat. Rect.





# CARAMEL



Sunny and decided, Ashley Caramel weaves an energetic tone with a well-defined texture, that welcomes knots and burnished veins in a pleasant contrast.

Solare e deciso, Ashley Caramel intreccia un tono energico a una texture ben delineata, che accoglie nodi e venature brunite in un piacevole contrasto.



Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Caramel 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.

Caramel 30x120 | 12"x47" | Nat. Rect.

ESPRIT Soul 60x120 | 24"x47" | Nat. Rect.



Caramel 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.

Caramel 30x120 | 12"x47" | Nat. Rect.

# CARAMEL



# NEST

Thin, close veins in which brown and amber tones play with more neutral shades, while small knots and delicate streaks move the surface of the material.

Venature sottili e ravvicinate nelle quali toni bruni e ambrati giocano con tonalità più neutre, mentre piccoli nodi e delicate striature muovono la superficie della materia.

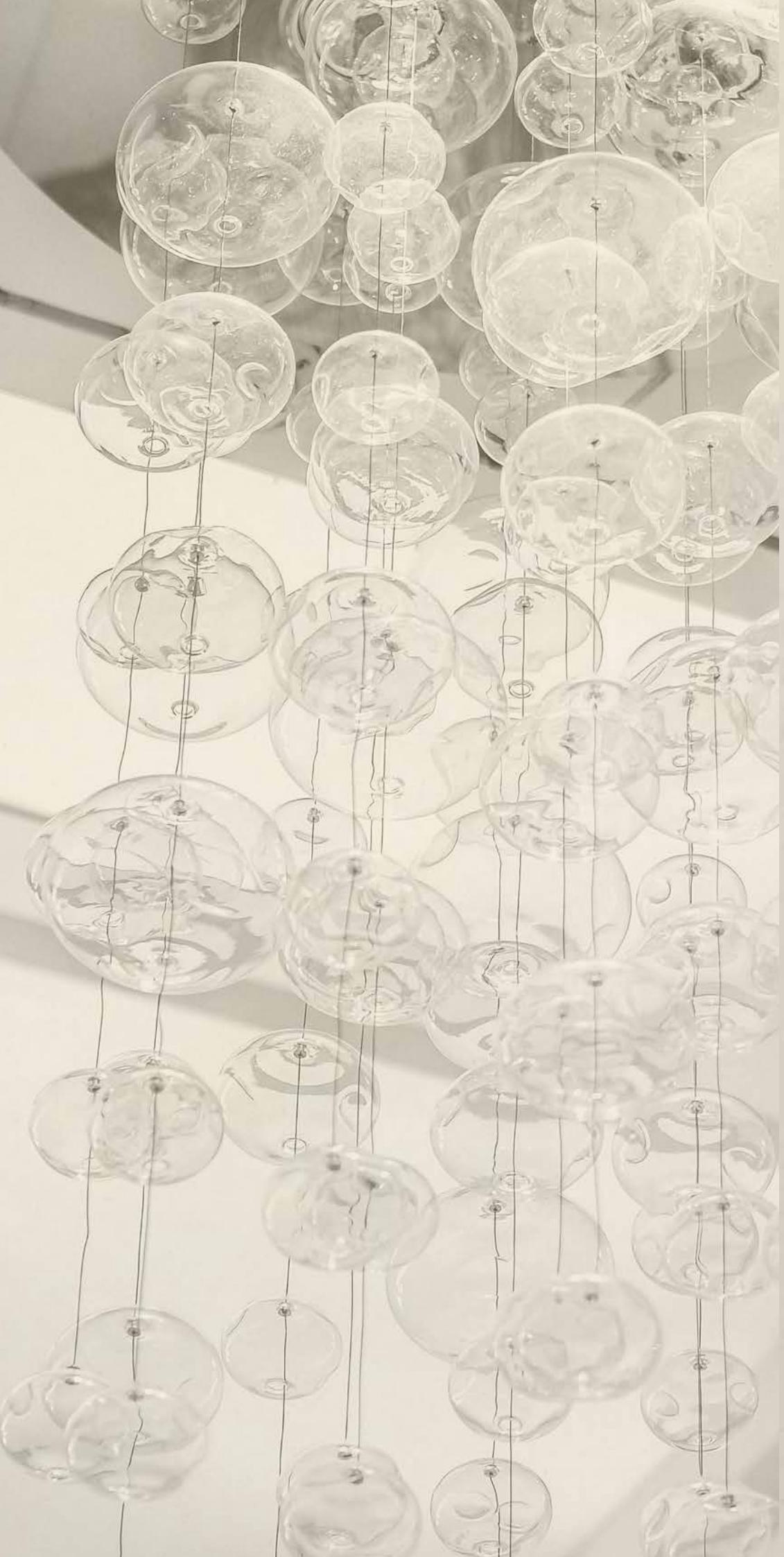




Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Nest 30x120 | 12"x47" | Nat. Rect.  
Nest 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.  
Creative 120x120 | 47"x47" | Nat. Rect.



NEST



NEST



Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Nest 30x120 | 12"x47" | Nat. Rect.  
Nest 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.  
mos. Sweet Origin 29x29 | 11"x11"  
ESPRIT Origin 120x260 | 47"x102" | Nat. Rect.



NEST



mos. Sweet Origin 29x29 | 11"x11"





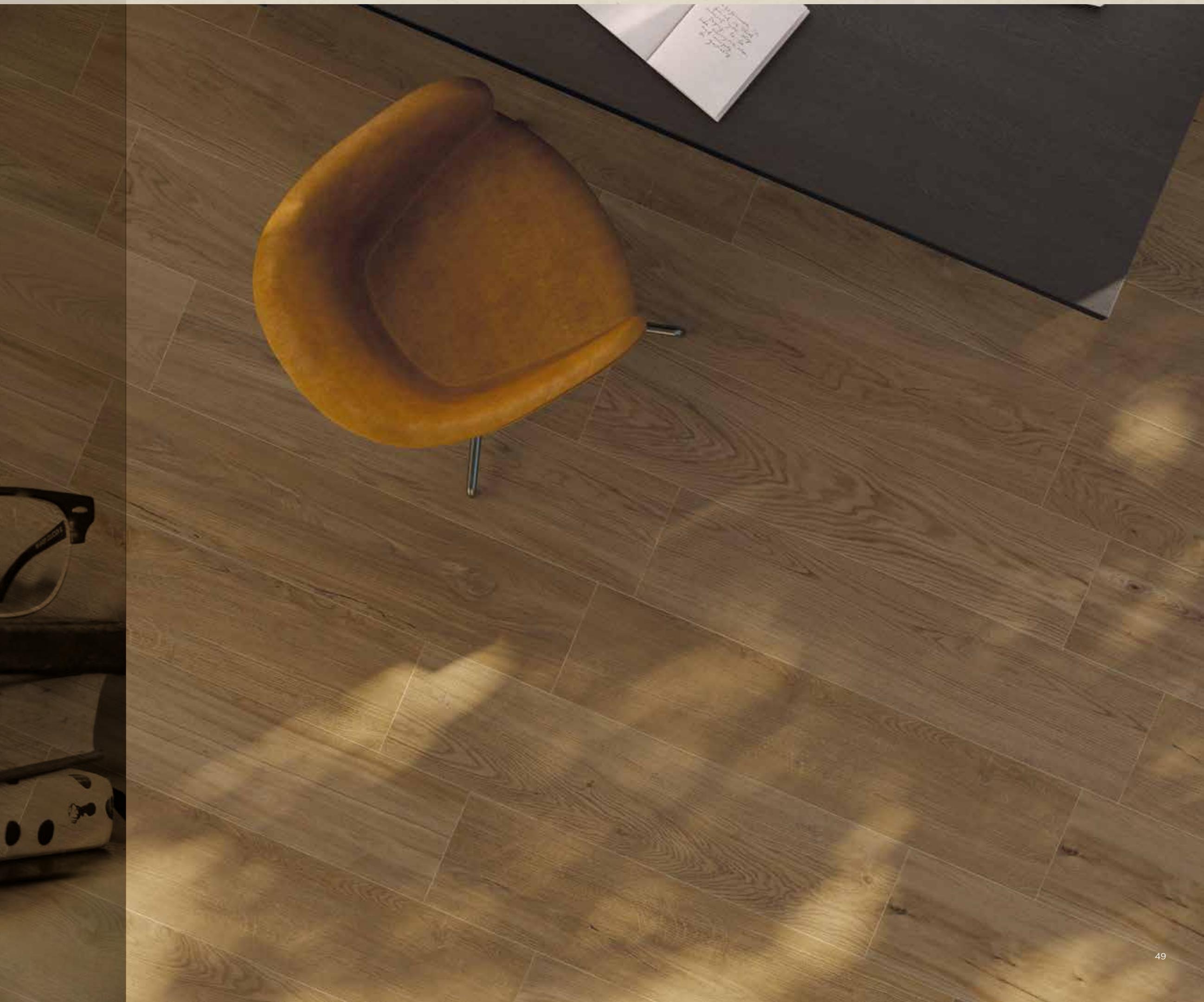
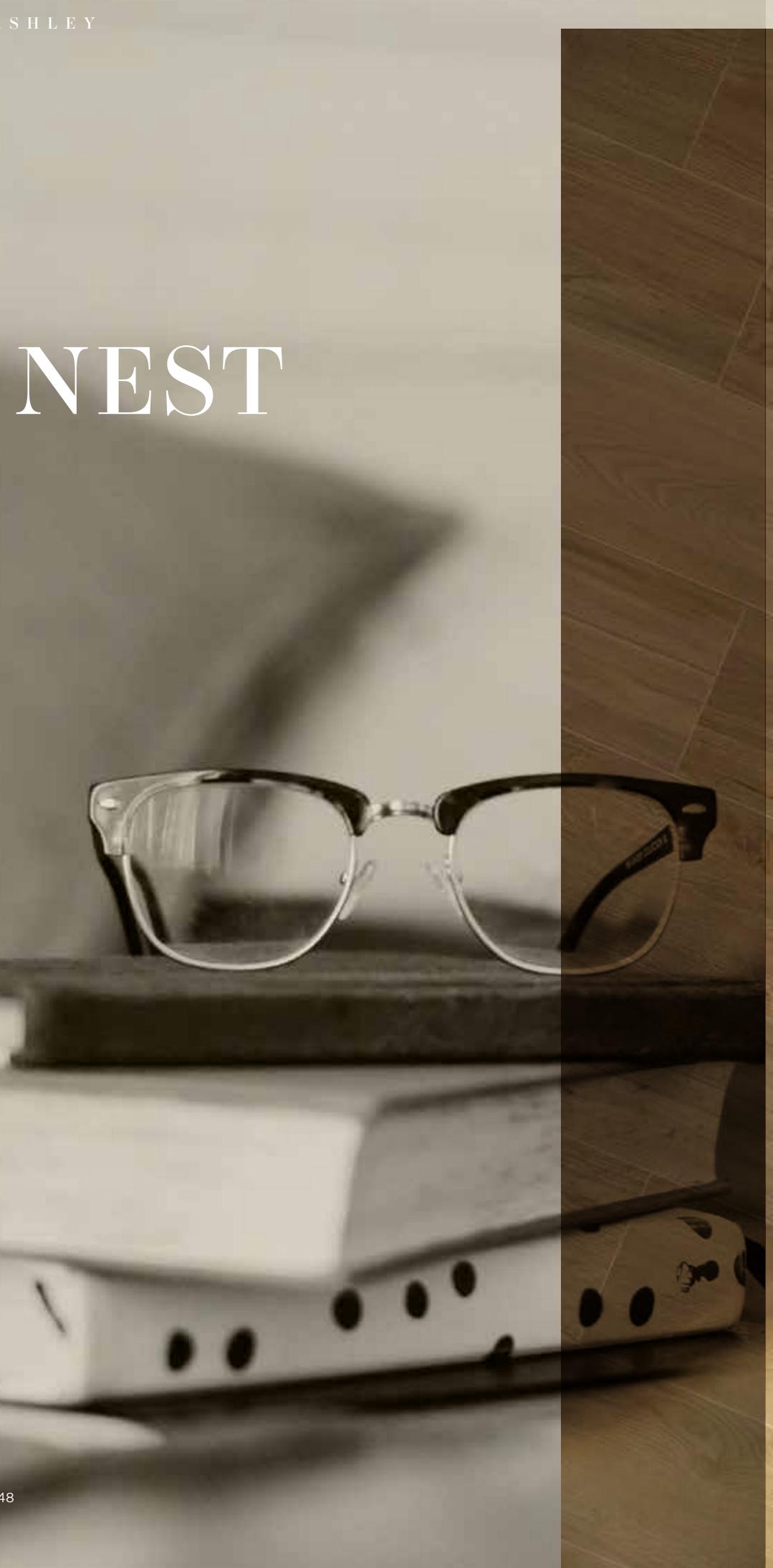
Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Nest 23x100 | 9"x40" | Nat.

Nest 23x100 | 9"x40" | Grip.

Stream 23x100 | 9"x40" | Nat.

NEST



A strong, refined colour with great character, featured by a warm, dark tone and bold veins. Ashley Chestnut evokes atmospheres and environments of sophisticated, never ordinary elegance.

Un colore forte e raffinato, dal grande carattere, caratterizzato da un tono caldo e scuro e venture decisive. Ashley Chestnut evoca atmosfere e ambienti dall'eleganza sofisticata e mai banale.

# CHESTNUT





Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Chestnut 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.

Creative 120x120 | 47"x47" | Nat. Rect.

ESPRIT Ground 120x120 | 47"x47" | Nat. Rect.



CHESTNUT

# CHESTNUT





Setting realized with / Ambiente realizzato con:  
Chestnut 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.  
ESPRIT Energy 120x260 | 47"x102" | Nat. Rect.  
ESPRIT mos. Motion Energy 39x20 | 15"x8"



# OAK



Oak, the iconic essence of furniture and architecture, finds in Ashley Oak a faithful and natural interpretation, where veins, tones, knots and structure fully restore the charm and versatility of the inspiring material.

Il rovere, essenza iconica dell'arredamento e dell'architettura trova in Ashley Oak un'interpretazione fedele e naturale, nella quale venature, toni, nodi e struttura restituiscono appieno il fascino e la versatilità del materiale di ispirazione.



Setting realized with / Ambiente realizzato con:

Oak 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.

Oak 30x120 | 12"x47" | Nat. Rect.

Stream 20x120 | 8"x47" | Nat. Rect.

OAK



## L a r i x

**20x120 cm - 8"x47"**  
128416 Nat. Rect. ■ 87

**30x120 cm - 12"x47"**  
128410 Nat. Rect. ■ 87

**23x100 cm - 9"x40"**  
128963 Nat. ■ 59

**23x100 cm - 9"x40"**  
130107 Grip ■ 59

**20x120 cm - 8"x47"**  
129040 Grip Rect. ■ 87



## N a t u r e

**20x120 cm - 8"x47"**  
128419 Nat. Rect. ■ 87

**30x120 cm - 12"x47"**  
128413 Nat. Rect. ■ 87

**23x100 cm - 9"x40"**  
128964 Nat. ■ 59

**23x100 cm - 9"x40"**  
130105 Grip ■ 59

**20x120 cm - 8"x47"**  
129042 Grip Rect. ■ 87



## C a r a m e l

20x120 cm - 8"x47"  
135042 Nat. Rect. ■ 87

30x120 cm - 12"x47"  
135043 Nat. Rect. ■ 87



## N e s t

20x120 cm - 8"x47"  
128420 Nat. Rect. ■ 87

30x120 cm - 12"x47"  
128414 Nat. Rect. ■ 129

23x100 cm - 9"x40"  
128965 Nat. ■ 59

23x100 cm - 9"x40"  
130106 Grip ■ 59

20x120 cm - 8"x47"  
129043 Grip Rect. ■ 87



## C h e s t n u t

20x120 cm - 8"x47"  
128418 Nat. Rect. ■ 87

30x120 cm - 12"x47"  
128412 Nat. Rect. ■ 87



FINE PORCELAIN STONEWARE  
GRES FINE PORCELLANATO

## O a k

20x120 cm - 8"x47"  
128422 Nat. Rect. ■ 87

30x120 cm - 12"x47"  
128415 Nat. Rect. ■ 87



# A S H L E Y

## Stream

\* 20x120 cm - \* 8"x47"  
128585 Nat. Rect. ■ 143

\* 23x100 cm - \* 9"x40"  
130104 Nat. ■ 103

\* Multiple subjects, packaged random.  
\* Più soggetti, confezionati random.



## FINE PORCELAIN STONEWARE

GRES FINE PORCELLANATO

## Creative



120x120 cm - 47"x47"  
128719 Nat. Rect. ■ 163

## Mosaics / Mosaici

SWEET JADE



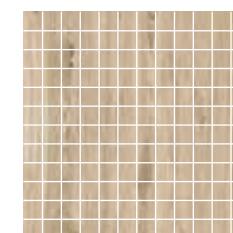
Mosaico su rete  
29x29 cm - 11"x11"  
130188 Nat. Rect. ● 33

SWEET ORIGIN



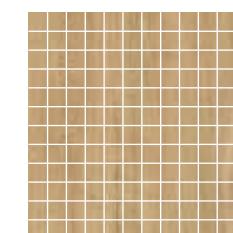
Mosaico su rete  
29x29 cm - 11"x11"  
130189 Nat. Rect. ● 33

LARIX



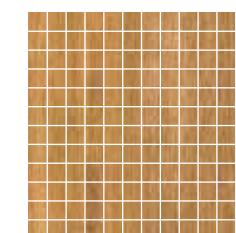
Mosaico su foglio  
2,5x2,5 cm - 1"x1"  
30x30 cm - 12"x12"  
130190 Nat. Rect. ■ 297

NATURE



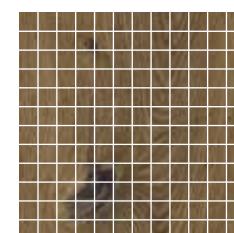
Mosaico su foglio  
2,5x2,5 cm - 1"x1"  
30x30 cm - 12"x12"  
130191 Nat. Rect. ■ 297

CARAMEL



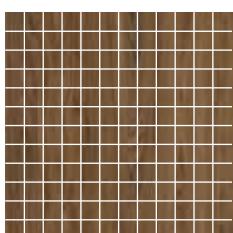
Mosaico su foglio  
2,5x2,5 cm - 1"x1"  
30x30 cm - 12"x12"  
135057 Nat. Rect. ■ 297

NEST



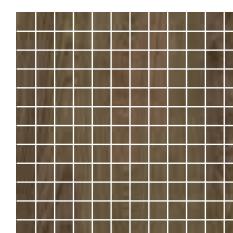
Mosaico su foglio  
2,5x2,5 cm - 1"x1"  
30x30 cm - 12"x12"  
130192 Nat. Rect. ■ 297

CHESTNUT



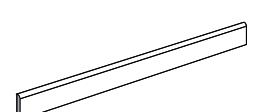
Mosaico su foglio  
2,5x2,5 cm - 1"x1"  
30x30 cm - 12"x12"  
130193 Nat. Rect. ■ 297

OAK



Mosaico su foglio  
2,5x2,5 cm - 1"x1"  
30x30 cm - 12"x12"  
130194 Nat. Rect. ■ 297

## Special Pieces / Pezzi Speciali



7,1x120 cm - 3"x47"  
Battiscopa  
Nat. Rect. ● 19



20x120x5 cm - 8"x47"x2"  
Elemento a elle incollato  
Grip Rect. ● 213

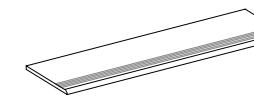


33x120 cm - 13"x47"  
Gradone Costa Retta  
Nat. Rect. ● 333

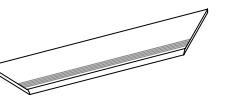


33x120 cm - 13"x47"  
Angolare Costa Retta DX/SX  
Nat. Rect. ● 345

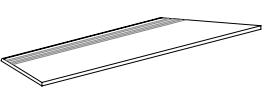
## Pool&amp;Wellness Special Pieces / Pezzi Speciali



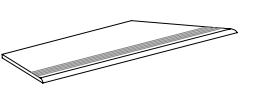
20x120 cm - 8"x47"  
\* Bordo Line grip  
● 123



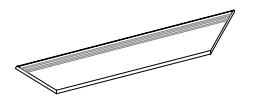
20x120 cm - 8"x47"  
Angolo Bordo Line interno DX  
Grip ● 163



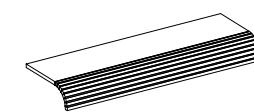
20x120 cm - 8"x47"  
Angolo Bordo Line interno SX  
Grip ● 163



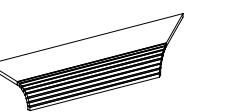
20x120 cm - 8"x47"  
Angolo Bordo Line esterno DX  
Grip ● 163



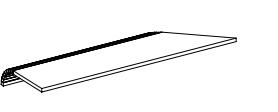
20x120 cm - 8"x47"  
Angolo Bordo Line esterno SX  
Grip ● 163



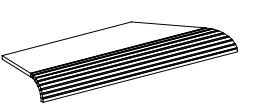
20x60 cm - 8"x24"  
\* Bordo Curved non monolitico  
Grip ● 161



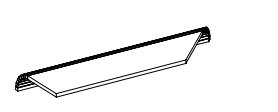
20x60 cm - 8"x24"  
Angolo Bordo Curved interno DX  
Grip ● 213



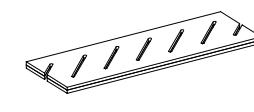
20x60 cm - 8"x24"  
Angolo Bordo Curved interno SX  
Grip ● 213



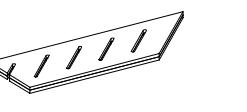
20x60 cm - 8"x24"  
Angolo Bordo Curved esterno DX  
Grip ● 213



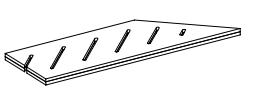
20x60 cm - 8"x24"  
Angolo Bordo Curved esterno SX  
Grip ● 213



20x60 cm - 8"x24"  
\* Griglia River 9+9 mm  
Grip ● 243



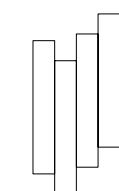
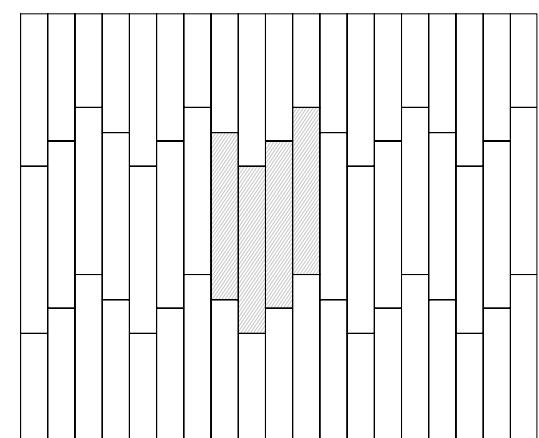
20x60 cm - 8"x24"  
Angolo Griglia River 9+9 mm DX  
Grip ● 253



20x60 cm - 8"x24"  
Angolo Griglia River 9+9 mm SX  
Grip ● 253

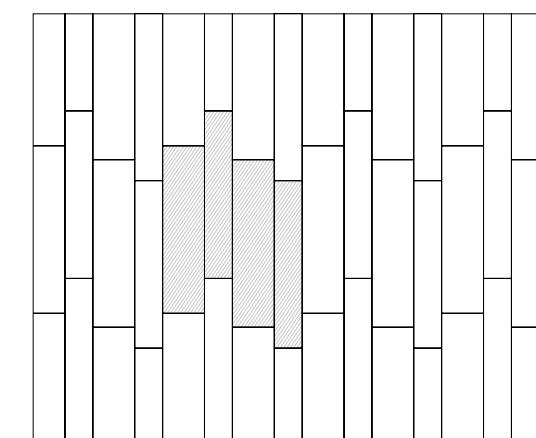
\* Price for a minimum order of 20 items. For smaller volumes, please contact our commercial office for a specific quote.  
\* Prezzo per ordine minimo di 20 pezzi. Per quantitativi inferiori, rivolgersi agli uffici commerciali per una quotazione specifica

## Laying suggestions / Consigli di posa



20x120  
Mq. 4,17 / 100%

Recommended installation with staggering of no more than 20 cm between each strip.  
Posa consigliata con sfalsatura tra ciascun listello non superiore a 20 cm.

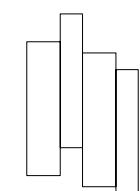


20x120  
2 Pezzi / Pcs  
Mq. 1,67 / 40%  
30x120  
2 Pezzi / Pcs  
Mq. 1,67 / 60%

20x120  
Mq. 4,17 / 100%

Recommended installation with staggering of no more than 20 cm between each strip.

Posa consigliata con sfalsatura tra ciascun listello non superiore a 20 cm.



## FINE PORCELAIN STONEWARE

GRES FINE PORCELLANATO

## Slip Resistant / Scivolosità

	STANDARD NORMA	NATURAL SURFACE SUPERFICIE NATURALE	GRIP SURFACE SUPERFICIE GRIP
	B.C.R.A. (D.M.I. n. 236 $\mu>0,4$ ) ANSI A137.1 (DCOF WET >0,42)	> 0,40 > 0,42	> 0,40 > 0,42
	DIN EN 16165 Annex B	R10	R11
	DIN EN 16165 Annex A	A+B+C mos.2,5x2,5	A+B+C
	BS 7976	-	$\geq 36$ DRY $\geq 36$ WET
	AS 4586	-	CLASS P4

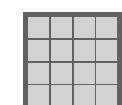
For specific certificates and data, contact Fincibec spa - Per i certificati specifici, e valori puntuali, contattare Fincibec spa

## Packaging / Imballi

	20x120 cm 8"x47"	30x120 cm 12"x47"	23x100 cm 9"x40"	120x120 cm 47"x47"	30x30 cm Mosaic 12"x12" Mosaico	29x29 cm Mosaic 11"x11" Mosaico
Pc.	4	3	5	2	11	5
M <sup>2</sup>	0,96	1,08	1,15	2,88	1	0,42
Kg	21,6	21,7	24	58	20,3	7,5

	20x120 cm 8"x47"	30x120 cm 12"x47"	23x100 cm 9"x40"	120x120 cm 47"x47"	30x30 cm Mosaic 12"x12" Mosaico	29x29 cm Mosaic 11"x11" Mosaico
Pc.	32	36	48	20	36	-
M <sup>2</sup>	30,72	38,88	55,2	57,6	36	-
Kg	691,2	781,2	1152	1160	730,8	-

## Colours variations / Variazioni cromatiche



V1  
Even appearance  
Aspetto uniforme



V2  
Light variation  
Lieve variazione



V3  
Medium variation  
Media variazione



V4  
Strong variation  
Intensa variazione

It is necessary to take the tiles from several different boxes when laying them - È indispensabile all'atto della posa, prelevare le piastrelle da più confezioni

## Use categories / Categorie d'impiego

**C1** Floor tiles recommended for low traffic areas.  
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio lieve.

**C2** Floor tiles recommended for light traffic areas.  
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio leggero.

**C3** Floor tiles recommended for medium-light traffic areas.  
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio-leggero.

**C4** Floor tiles recommended for medium traffic areas.  
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio.

**C5** Floor tiles recommended for heavy traffic.  
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio intenso.

## Notes / Note

Fincibec reserves the right to modify its products without prior notice and cannot be held liable for direct or indirect damage caused by such modifications.  
I prodotti possono essere modificati da Fincibec senza preavviso, respingendo ogni responsabilità su possibili danni diretti o indiretti causati da potenziali modifiche.  
Always refer to the price list in force to ensure correct information and data on codes, packaging, and weight.  
Verificare sempre la correttezza delle informazioni e dei dati relativi a codici, imballaggi e pesi, consultando il listino prezzi in vigore.  
The colours shades, reported on the catalogue, are indicative. Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative.

## ENVIRONMENT / AMBIENTE



### ENVIRONMENTALLY SUSTAINABLE / ECOSOSTENIBILE

fine porcelain stoneware has a low environmental impact throughout its lifespan, from production to disposal  
il gres porcellanato ha un basso impatto ambientale dalla fase di produzione a quella di smaltimento del prodotto



### RECYCLING / RICICLO

fine porcelain stoneware is easily recyclable as it is a homogeneous product made of inert natural materials  
le piastrelle in gres porcellanato sono facilmente riciclabili in quanto prodotti omogenei, costituiti da materiali naturali inerti



### EFFICIENCY AND ENERGY SAVINGS / EFFICIENZA E RISPARMIO ENERGETICO

fine porcelain stoneware saves energy thanks to its thermal inertia, which reduces indoor temperature excursion  
il gres porcellanato favorisce il risparmio energetico grazie all'elevata inerzia termica che riduce gli sbalzi di temperatura degli ambienti.

## HEALTH / SALUTE



### ZERO FORMALDEHYDE / ZERO FORMALDEIDE

will not give off formaldehyde emissions  
non rilascia formaldeide nell'ambiente.



### ZERO VOCs / ZERO VOCS

fine porcelain stoneware is an inert material that does not emit volatile organic compounds (VOC)  
le piastrelle in gres porcellanato sono un materiale inerte che non emette composti organici volatili (VOC)



### ANALLERGIC / ANALLERGICO

contains no allergens  
non contiene allergeni

## DURABILITY / DURABILITÀ



### EASY MAINTENANCE / FACILE DA MANTENERE

maintains its aesthetic and functional properties unaltered over the years with ordinary cleaning  
mantiene inalterate nel tempo le caratteristiche estetiche e funzionali con una normale pulizia ordinaria



### RESISTANT TO SUNSHINE / RESISTENTE AI RAGGI SOLARI

material will not fade even in direct contact with uv rays  
il materiale a diretto contatto con i raggi uv non subisce alcuna alterazione dei colori



### RESISTANT TO CHEMICAL AGGRESSION / RESISTENTE ALL'ATTACCO CHIMICO

resistant to chemical agents and acidic/basic substances used in home  
resiste agli agenti chimici e agli acidi/basi di uso domestico

## SAFETY / SICUREZZA



### FIRE-RESISTANT / RESISTENTE AL FUOCO

fine porcelain stoneware tiles are incombustible, do not burn, do not give off fumes, and do not propagate flame in case of fire  
le piastrelle in gres porcellanato sono incombustibili, non bruciano, non emettono fumi, ne alimentano la propagazione delle fiamme in caso di incendio



### NON-SLIP / ANTISCIVOLO

fine porcelain stoneware surfaces can be made with non-slip surfaces  
alcune superfici in gres porcellanato possono essere realizzate con un'elevata resistenza allo scivolamento.



### UNALTERABLE UNDER THE EFFECT OF HEAT / INALTERABILE AL CALORE

fine porcelain stoneware has low thermal expansion, making it ideal for use with underfloor heating systems  
il gres porcellanato garantisce una ridotta espansione termica e risulta ideale per sistemi di riscaldamento a pavimento



### RESISTANT TO TEMPERATURE EXCURSIONS / RESISTENTE AGLI SBALZI TERMICI

remains unaltered by sudden changes in temperature  
resiste senza alterazioni alle repentine differenze di temperatura



### RESISTANT AND UNALTERABLE / RESISTENTE E INALTERABILE

fine porcelain stoneware can be used to cover a great variety of different surfaces in residential and commercial buildings  
il gres porcellanato può essere utilizzato per rivestire molteplici superfici in ambito residenziale e commerciale

## CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

TECHNICAL SPECIFICATIONS / COLOURED PORCELAIN STONEWARE - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG  
 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAMIQUE COLORÉ EN MASSE - CARACTÉRISTIQUES TÉCHNIQUES /  
 GRES FINO PORCELANICO TEÑIDO EN MASA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГАННIT, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ  
 STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - Bla / UNI EN ISO 13006 ANNEX G - Bla

CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TECNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ		TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PREVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ	VALORE MEDIO AVERAGE VALUE MITTELWERT VALEUR MOYEN VALOR MEDIO СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ
<b>CARATTERISTICHE DIMENSIONALI - SIZE CHARACTERISTICS MASSEIGENSCHAFTEN - DETERMINATION DES CARACTÉRISTIQUES DIMENSIONNELLES CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES - РАЗМЕРНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ</b>			REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N 7 cm ≤ N < 15 cm      N ≥ 15 cm mm                          %                          mm	NAT / GRIP
LATI - SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН		EN ISO 10545-2	± 0,9                          ± 0,6                          ± 2,0 ± 0,4                                  ± 0,3                                  ± 1,0	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>SPESORE THICKNESS - DICKE EPÄISEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА</b>		EN ISO 10545-2	± 0,5                          ± 5,0                          ± 0,5	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
RETILINETÀ DEGLI SPIGHI STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTIDUD DE LOS CANTOS КОСОУГОЛЬНОСТЬ		EN ISO 10545-2	± 0,8                          ± 0,5                          ± 1,5 ± 0,4                                  ± 0,3                                  ± 0,8	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>ORTOGONALITÀ RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРИВИзна СТОРОН</b>		EN ISO 10545-2	± 0,8                          ± 0,5                          ± 2,0 ± 0,4                                  ± 0,3                                  ± 1,5	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
PLANARITÀ SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITÉ DE SURFACE - ПЛАНЕДА КРИВИзна ПОВЕРХНОСТИ		EN ISO 10545-2	± 0,8                          ± 0,5                          ± 2,0 ± 0,6                                  ± 0,4                                  ± 1,8 ± 0,8                                  ± 0,5                                  ± 2,0 ± 0,6    ± 0,4    ± 1,8	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>H<sub>2</sub>O ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - WASSERAUFGNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ</b>		EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	< 0,2%
<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ</b>		EN ISO 10545-4	S ≥ 700 N < 7,5 mm S ≥ 1300 N ≥ 7,5 mm R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>RESISTENZA ALL'URTO IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCs - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ</b>		EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	> 0,80
<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSDEHNUNGSKoeffizient COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINÉAIRE - COEFFICIENTE DI DILATACION TÉRMICA LINEAL - КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ</b>		EN ISO 10545-8	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	$\alpha = 6,7 \times 10^{-6} / ^\circ C$
<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCs THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПРЕПЛАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ</b>		EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTÄNDEN NACH TEXTÉ DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДENO В СООТВЕТСТВИИ С	NESSUN DANNIO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ
<b>DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MM/M) MOISTURE EXPANSION (IN MM/M) - FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MM/M) - DILATATION À L'HUMIDITÉ (EN MM/M) - DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MM/M) - ВЛАЖНОСТНОЕ РАСШИРЕНИЕ (В ММ/М)</b>		EN ISO 10545-10	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	MAX 0,1 mm / m
<b>RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT - RESISTANCE AU GEL RESISTENCIA AL HIELO - МОРОЗОСТОЙКОСТЬ</b>		EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTÄNDEN NACH TEXTÉ DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÚN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДENO В СООТВЕТСТВИИ С	NESSUN DANNIO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ
<b>RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS BESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSCHIMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS - RÉSISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADDITIFS POUR PISCINE - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ</b>		EN ISO 10545-13	B MIN	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RÉSISTANCE À BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ÁLCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ ИЩЕЛОЧЕЙ</b>		EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RÉSISTANCE À HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ÁLCALIS СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ ИЩЕЛОЧЕЙ</b>		EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE RESISTENCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЛЯНООБРАЗОВАНИЮ</b>		EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOTBETCTBYET
<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ</b>		EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ	< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT < UNMESSABLES WERT < LIMIT DE L'INSTRUMENT < LIMIT DEL INSTRUMENTO < НА ПРЕДЕЛ ОПРЕДЕЛИМОСТИ

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A. - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - ПOUR LES CERTIFICATS SPECIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A. - PARA LOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A. - BO ВОПРОСАМ СПЕЦИАЛЬНЫХ СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI

WITH THE EXCEPTION OF SPECIAL PIECES AND DECORS - A L'EXCEPTION DE PIÈCES SPÉCIALES ET ÉLÉMENTS DÉCORATIFS - AUSSCHLIEBLICH FORMSTÜCKE UND DEKORTEILE - EXCLUIDO PIEZAS ESPECIALES Y ELEMENTOS DECORATIVOS

A S H L E Y  
FINE PORCELAIN STONEWARE  
GRES FINE PORCELLANATO

★★★★★  
**MONOCIBEC®**  
FINCIBEC GROUP



**MONOCIBEC**  
Via Valle d'Aosta, 47  
41049 Sassuolo (MO) Italy

Tel. +39 0536 861300  
Fax Italia +39 0536 861400  
Fax Export Dept. +39 0536 861450

[info@monocibec.it](mailto:info@monocibec.it)  
[www.monocibec.it](http://www.monocibec.it)

**FINCIBEC S.p.A.**  
Sede legale: Via Valle d'Aosta, 47  
41049 Sassuolo (MO) Italy  
Gruppo Fire S.R.L.

**FINCIBEC USA INC.**  
420 Columbus Avenue  
Valhalla N.Y. 10595 USA  
[info@fincibecusa.com](mailto:info@fincibecusa.com)



Fincibec S.p.A è socio di: